

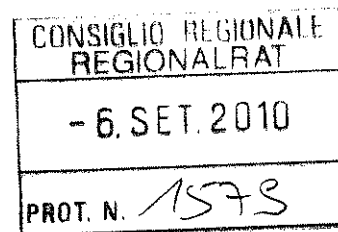


**Dr. Luis Durnwalder**

Il Presidente - Der Präsident - L President

Al Gruppo consiliare  
Popolo della Libertà per il Trentino  
Piazza Dante  
38100 Trento

e. p. c.  
Al Presidente del  
Consiglio Regionale  
Signor Marco Depaoli  
Piazza Dante 16  
38100 Trento



Trento, 25 agosto 2010  
Prot. n. 1336/PRES/GH

**Oggetto: Risposta all'interrogazione n. 59/XIV**

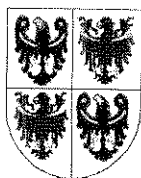
In risposta all'interrogazione n. 59/XIV si precisa quanto segue:

La Giunta regionale ha sostenuto – in collaborazione con la Società Alto Adige Marketing/Südtiroler Marketinggesellschaft - il “Festival tirolese di Eupen”, essendo questa città il capoluogo della comunità germanofona del Belgio. Questo festival ha avuto una durata di cinque giorni e vi erano coinvolte ben 16 località turistiche del Sudtirolo e del Land Tirolo. L'evento è stato inoltre patrocinato dalle massime autorità della Provincia Autonoma di Bolzano e del Land Tirolo.

La manifestazione rientra fra quelle finanziabili in base al Testo unificato delle leggi “Iniziative per la promozione dell'integrazione europea e particolari attività di interesse regionale”, in quanto si tratta di un festival internazionale che è una dimostrazione delle particolarità culturali e folcloristiche di alcune minoranze linguistiche europee. Inoltre va precisato che il festival ha consentito di raccogliere fondi da destinare a strutture per persone disabili.

Con distinti saluti

Il Presidente  
Dr. Luis Durnwalder



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

AUTONOME REGION TRENTINO-SÜDTIROL

Der Präsident

Trient, 25. August 2010

Prot. 1336/PRES/GH

Prot. Nr. 1579 RegRat

vom 6. September 2010

An die  
Ratsfraktion  
Popolo della Libertá per il Trentino  
Danteplatz  
38100 TRIENT

u.z.K.  
Herrn  
Marco Depaoli  
Präsident des Regionalrates  
Danteplatz 16  
38100 TRIENT

**Betrifft: Antwort auf die Anfrage Nr. 59/XIV**

In Beantwortung der oben angeführten Anfrage möchte ich Ihnen Folgendes mitteilen:

Der Regionalausschuss hat – in Zusammenarbeit mit der Südtiroler Marketinggesellschaft – das Eupener Tirolerfest in Belgien finanziert, da Eupen die Hauptstadt der deutschsprachigen Gemeinschaft in Belgien ist. An dieser fünftägigen Veranstaltung haben 16 Ortschaften aus Südtirol und Tirol teilgenommen. Die Veranstaltung stand unter der Schirmherrschaft der wichtigsten Körperschaften der Autonomen Provinz Bozen und des Landes Tirol.

Die Veranstaltung fällt unter jene Initiativen, die aufgrund des vereinheitlichten Textes der Gesetze betreffend „Initiativen zur Förderung der europäischen Integration und Verfügungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“ finanziert werden können. Es handelte sich nämlich um ein internationales Fest zur Aufwertung der kulturellen und folkloristischen Besonderheiten einiger europäischen Sprachminderheiten. Im Rahmen dieser Veranstaltung sind außerdem Spenden für Behinderte gesammelt worden, so wie dies bereits in den vergangenen Jahren erfolgt ist.

Mit freundlichen Grüßen

gez.: - Dr. Luis Durnwalder -